

05/01/2016 中文報告

1. 歡迎首次來參加崇拜的朋友們，散會後請坐在旁邊的弟兄姊妹帶他/她到圖書館，讓我們的迎新小組歡迎他/她。
2. 教會擴建籌款已經開始。擴建工程包括教室、行政辦公室、容納 150 人的小禮拜堂和有至少 700 個座位的聖堂。擴建籌款的目標是 1 百萬元。若是籌款超過 1 百萬元，我們貸款的數字就會減少。求神感動大家，樂意參予教會擴建籌款。認獻卡在大堂外桌上。
3. 細讀新約聖經計劃—讀經資料及讀經進度表置於讀經佈告欄，請自行取用。已照進度讀完者，請至佈告欄的進展表上打勾。每個主日下午 1:00-2:00 在 148 教室有讀經分享。每週一晚上 7:30-8:30 還有一次讀經分享。歡迎弟兄姊妹踴躍參加。
4. 今天下午 12:30 在 133-135 教室舉行青少年家庭退修會訓練。請所有註冊的家長及青少年一留步參加!
5. 今天下午 12:30-1:00 有兒童主日的排練，請有參加排練兒童的父母於 1:00 pm 至 MPR 接您的小孩。
6. 5 月 8 日母親節，第一堂是三堂聯合崇拜 - 兒童主日，我們將舉行兒童主任就職禮及幼兒/嬰兒奉獻禮，如父母有意在當天參與奉獻禮，請與林牧師聯絡。第二堂主日學照常舉行，英文主日學改在 Shatiel house 上課。當天仍有午餐供應。請弟兄姊妹儘量開一部車到教會，讓我們有更多的停車位給新朋友。
7. 教會牧養團及教會議會一致同意邀請粵語牧師候選人譚棣璋傳道 (John Tam)，在 5 月 13-15 日做第二次的面談，請預留時間和譚傳道見面。週五晚上 7:30 譚傳道主講家庭講座：「如何教養子女」，當天 AWANA(133-135 教室)和青少年聚會(5-Flex)照常舉行。週日主日崇拜為國粵語聯合崇拜。教會大廳備有譚傳道的簡歷、見證及面談時間表，歡迎取閱。請為面談的過程禱告，一起來尋求神的旨意。
8. 今年兒童暑期聖經夏令營 VBS 將於 8 月 1 日 - 8 月 5 日舉行，主題是“SUBMERGED”。歡迎三歲至小學五年級的小孩參加。學前兒童 3-5 歲(半天)報名費是\$25，幼稚園至五年級(全天)是\$100。7 月 3 日後報名費將分別提高至\$30 及\$110。已經開始接受報名，也可以在教會網站報名。有意參加 VBS 的義工和家長們請至大堂外 VBS 攤位領取報名表格或詢問，並請為各籌備事宜禱告。
9. 夏天將至，請弟兄姊妹穿著合宜的服裝來教會，避免造成別人和自己的困擾，謝謝您的合作。
10. 崇拜結束後，請向招待的弟兄姊妹拿五月份的家書。

青少年事工報告

1. M-Fuge 短宣培訓定於今天 1:00-2:00 p.m. 在 Shatiel House 舉行。請所有成人輔導員及短宣隊的青少年務必參加。
2. M-Fuge 需要成人輔導員—我們仍需 3 位弟兄作輔導員和我們的青少年短宣隊從 7 月 11-15 日一起去 Charleston, SC。如果您可以參與，請和 Pastor Jerry 聯繫 (jmillerrc3@yahoo.com 或 919.961.8859)。
3. 5 月 6 日週五晚上青少年聚會暫停，因為有青少年家庭退修會。請為所有參加退修會的青少年及家長們禱告，求神使用並祝福這次的退修會。
4. 青少年團契 2016 年度高中畢業宴會將於 6 月 4 日下午 6:30 至 8:30 舉行! 地點:RCCC。門票每人 8 美元。如果您需要門票，請與

擴建禱告

1. 教會已選定了建築商，目前正協商合約，請在禱告中記念合約的最後釐定。

請為主日講員代禱: 國語堂講道主題—我們起來建造吧!

日期	國語	粵語	英語
05/08	陳家榮牧師 (兒童主日)		
05/15	譚棣璋傳道		Minister John Tam

05/01/2016 Announcements

1. We welcome new friends who are worshipping with us today for the first time.
2. A capital campaign is inaugurated to raise additional funds to support the church building expansion program consisting of classrooms, administrative offices, a chapel and a worship center. A campaign goal of \$1M will launch the building expansion. Monies raised above \$1M will go towards minimizing the amount of money borrowed from the bank. We ask the congregation to prayerfully consider and ask God how much He would want each family to contribute. Pledge cards are available on the table in the foyer.
3. Youth Family Retreat Training is held from 12:30pm at room 133-135 today. All campers (Parents and youth), please attend.
4. There will be a rehearsal for Children's Sunday today. Parents please pick your children at the MPR at 1 pm if your children are participating in the rehearsal.
5. On Mother's Day (5/8), the first session will be Children's Sunday. Our Children's Director will formally take office and there will also be an Infant Dedication Ceremony. Parents who would like to take part in the ceremony please contact Pastor Lin. In the second session, there will be Sunday School as usual. The English Sunday School classes will be held in Shatiel House. Lunch will be served as usual. We ask brothers and sisters to drive just one car for your family if possible. We would like to leave more parking spaces for newcomers. Thank you for your cooperation.
6. The Shepherding Team and the Church Council have unanimously recommended inviting Minister John Tam to a second interview for the vacant Cantonese Minister position. He will interview on May 13th -15th . Please mark your calendar and come to meet him. Minister Tam will be the speaker at a workshop on Christian Parenting on 5/13 Friday night and 5/15 Sunday worship service. We will have AWANA (room #133-135) and Youth (5-Flex) as usual. The interview schedule, testimony and resume are available in the foyer. Please pray for this interview process. May the Lord grant us wisdom to discern His will regarding RCCC's next Cantonese Minister/Pastor.
7. Summer is almost here. We ask brothers and sisters to dress appropriately for church when you come so that you will not cause distress to yourself and other people. Thank you for your cooperation.
8. This year's VBS "SUBMERGED" will be held from August 1st to 5th. VBS is for children from age 3 to 5th grade. The fee for preschoolers (3-5 year-olds) is \$25 and k- 5th grade is \$100. After July 3 the fee will increase to \$30 and \$110 respectively. For questions, registration forms, or volunteering jobs, please stop by the VBS booth in the lobby today. You also can register at church website. We covet your prayers for all aspects of our preparation.

Youth

1. M-Fuge Mission Trip Training Starts Today—Mission trip training starts today. All M-Fuge students and adult chaperones will be meeting from 1:00-2:00 p.m. in the Shatiel (Youth) House.
2. M-Fuge Chaperones Needed—Three adult male chaperones are still needed for this summer's youth mission trip from July 11-15, in Charleston, SC. If you are interested, contact Pastor Jerry as soon as possible at jmillerrc3@yahoo.com , or you can call/text him at 919.961.8859.
3. Youth Family Retreat - No Friday Youth Group—Because of the Youth Family Retreat, there will be no Youth Group meeting on this Friday, May 6th. Pray for the Lord to bless all the students and parents who will be attending the special family retreat.
4. Get Your Senior Banquet Ticket—Our senior banquet will be on Saturday, June 4th, from 6:30-8:30 p.m. All tickets are now \$8. Contact Heather Li to purchase tickets and to sign up to help with this year's banquet.

Remember in Prayers

1. We have selected a builder and we are in the process of negotiating the contract. Please pray for the finalization of the contract.

Upcoming Sermons

05/08	Children's Sunday	Pastor Tran
05/15	Open	Minister John Tam